

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/TBT/N/CHE/22
26 de septiembre de 2002

(02-5158)

Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio

Original: inglés

NOTIFICACIÓN

Se da traslado de la notificación siguiente de conformidad con el artículo 10.6.

1.	Miembro del Acuerdo que notifica: <u>SUIZA</u> Si procede, nombre del gobierno local de que se trate (artículos 3.2 y 7.2):
2.	Organismo responsable: State Secretariat for Economic Affairs, seco (Secretaría de Estado de Asuntos Económicos (seco)), Technical Installations and Equipments (Instalaciones y Equipos Técnicos), Stauffacherstrasse 101, CH 8004 Zurich; Teléfono: +41 43 322 21 40; Telefax: +41 43.322 21 49; Correo electrónico: teg@seco.admin.ch Nombre y dirección (incluidos los números de teléfono y de telefax, así como las direcciones de correo electrónico y sitios Web, en su caso) del organismo o autoridad encargado de la tramitación de observaciones sobre la notificación, en caso de que se trate de un organismo o autoridad diferente: State Secretariat for Economic Affairs (Secretaría de Estado de Asuntos Económicos), Effingerstrasse 1, CH 3003 Berne Teléfono.: +41 31.324 08 32; Telefax: (+41) 31.324 09 58
3.	Notificación hecha en virtud del artículo 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], o en virtud de:
4.	Productos abarcados (partida del SA o de la NCCA cuando corresponda; en otro caso partida del arancel nacional. Podrá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS): Equipos a presión (recipientes, canalizaciones, accesorios de seguridad, accesorios de presión) y ensamblajes de una presión máxima permitida superior a 0,5 barios sobre la presión atmosférica.
5.	Título, número de páginas e idioma(s) del documento notificado: Orden relativa a la seguridad de los equipos a presión; alrededor de 75 páginas, en alemán, francés e italiano.
6.	Descripción del contenido: El Proyecto traslada la Directiva europea 97/23/CE (PED) relativa a los equipos a presión a la legislación suiza. La Orden define, sobre la base de la Directiva de las CE, los principios generales que rigen la seguridad de los equipos a presión con relación a la utilización profesional o no profesional. Introducción de nuevas prescripciones relativas a la seguridad.
7.	Objetivo y razón de ser, incluida, cuando proceda, la índole de los problemas urgentes: Seguridad; protección contra accidentes; protección de los usuarios (consumidores, trabajadores)
8.	Documentos pertinentes: Ley Federal relativa a la seguridad de los aparatos y equipos técnicos (SR 819.1 F); Orden relativa a la seguridad de los aparatos y equipos técnicos (SR 819.11 F); Ley Federal relativa a los sistemas de alto y bajo voltaje (SR 819.11 F).

9.	Fecha propuesta de adopción: Finales de 2002 Fecha propuesta de entrada en vigor: 1º de enero de 2002
10.	Fecha límite para la presentación de observaciones: 29 de noviembre de 2002
11.	Textos disponibles en: Servicio nacional de información [X] o dirección, números de teléfono y de telefax, correo electrónico y dirección del sitio Web, en su caso, de otra institución: